



現代中國旅行社有限公司

Modern China Travel Agency LTD.



☎ 23919900 ☎ 39135977 🏠 www.modernchinatravel.com



古絲綢之路: 探尋與嗜味寧夏之旅(此行程集-大漠、峽谷、風情、古蹟、文化) 銀川(寧夏回民首府) 中衛(沙坡頭-沙漠探險) / 青海秘境 雪山景如癡如醉: 塔爾寺-格魯派六大寺院 / 青海湖(國家地理雜誌評選為「中國至美五大湖之首」 / 茶卡鹽湖「中國天空之鏡」 / 內蒙古騰格里沙漠中綠島通湖草原濕地 八天自由團 (團號ISU-8-D) (航空公司CA定期航班)

本團特點: **西夏探秘**: 古老的絲綢之路北線從寧夏南部穿過。沿途文物古跡眾多, 民族風情濃郁, 自然風光獨特。當中, 最耐人尋味的, 是經歷中國五千年的歷史洗禮, 西夏王朝曾經創造過光輝的業績和燦爛的文化, 但卻無歷史記載, 以致西夏的興衰給世人留下了眾多不解之謎。考查眾多的文物古跡、西夏文字, 也許能掀開這段鮮為人知的歷史面紗。

青海省簡稱青, 古稱西海、鮮水海、卑禾羌海, 自十六國時期始稱青海。藏語稱錯溫波, 蒙古語稱庫庫諾爾, 均意為青色的湖。青海是新疆與西藏的融合, 有「世界屋簷」的美稱。其境內既有青海湖大海般的風光魅力, 又有青藏高原的雄壯、河湟文化的遼闊。長江、黃河發源於青海境內, 是世界上著名的河流, 也是中華民族的母親河。走進青海, 恰如走進一副渾然天成的油畫。一切都仿佛是夢中的景象, **耀眼的雪山、中國的天空之境茶卡鹽湖.....**

銀川及中衛入住兩晚 5 星級標準酒店

出發日期: 2019年3月12, 14, 16, 19, 21, 23, 26, 28, 30日 / 4月2, 4, 6, 9, 11, 13, 16, 23, 25, 27, 30日 / 5月2, 4, 7, 9, 11, 14, 16, 18, 21, 23, 25, 28, 30日 / 6月1, 4, 6, 8, 11, 13, 15, 18, 20, 22, 25, 27, 29日

原價錢\$9999現在按 成人收費: 首10位\$4999 / 11-15位: \$5399 / 16位或以上: \$5999

小童收費: \$4399(十二歲以下, 不-佔床位) / 單人房附加費: \$1950

出發日期: (復活節) 2019年 4月18, 20日

原價錢\$11999現在按 成人收費: 首10位\$5999 / 11-15位: \$6399 / 16位或以上: \$6999

小童收費: \$5399(十二歲以下, 不-佔床位) / 單人房附加費: \$1950

以上報價: 所有優惠不適用於此團。免收領隊、導遊、司機全程建議服務費。

天數	行程
1	香港機場自行集中及辦理換登機牌→素有「鳳城」之稱的銀川(寧夏回族自治區) 住宿四星級標準銀川怡城酒店或同級
	早-X 午-X 晚-X

銀川→中衛《爸 x 去哪兒》拍攝地—【沙坡頭-中國三大響沙之一的騰格里沙漠風景區】含首道門票及鞋套

2



可自費參加滑沙,乘坐黃河上古老的交通工具—羊皮筏子,騎駱駝等等項目暢遊沙海→【高廟】(自費套票)始建於明朝永樂年間,集佛、儒、道,三教合一古建築群,表現出寧夏古建築的風貌
沙坡頭尚有自費選擇(自費項目有年歲限制),請客人自行參考沙坡頭景區資料
<http://www.spttour.com/service/baojia/>,若時間許可歡迎自行買票遊玩(您付的團體收費只包括含首道門票)

住宿四星級標準中衛宏偉百謙大酒店或同級

早-✓

午-燴菜風味

晚-✓

中衛→西寧(青海省)→(塔爾寺-中國藏傳佛教格魯派六大寺院)

3



塔爾寺又名塔兒寺,創建於明洪武十年(1377年)。得名于大金瓦寺內為紀念黃教創始人宗喀巴而建的大銀塔,藏語稱為“袞本賢巴林”,意思是“十萬獅子吼佛像的彌勒寺”

住宿四星級標準西寧雷帝森國際大酒店或同級

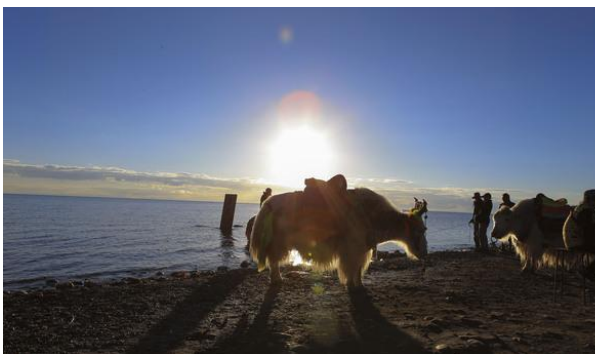
早-✓

午-✓

晚-✓

西寧→青海湖(國國家地理雜誌評選為「中國至美的五大湖之首」)

4



前往中國最美的五大湖之首的青海湖,青海湖蒙語叫“庫庫諾爾”,藏語叫“錯溫布”,翻譯成漢語就是“青藍色海洋”的意思。它位於青海省東北部的青海湖盆地內,既是中國最大的內陸湖泊,也是中國最大的鹹水湖。由祁連山的大通山、日月山與青海南山之間的斷層陷落形成。湖區充滿生機,到處可見犛牛漫步,羊群吃草,構成“風吹草低見牛羊”牧歌式的自然圖景。

住宿茶卡鹽湖酒店或共和黃河大酒店或西海鎮海晏大酒店或同級

早-✓

午-✓

晚-✓

共和→茶卡鹽湖(景區-「中國天空之鏡」之稱-拍攝美景)

5



前往茶卡鹽湖,被國家旅遊地理雜誌評為“人一生必去的55個地方”之一的茶卡鹽湖,“茶卡”蒙古語為“鹽海”,面積105平方公里,觀賞各種鹽類結晶,如水晶鹽、珍珠鹽、珊瑚鹽、雪花鹽、鐘乳鹽、蘑菇鹽等,可以觀看現代化大型采鹽船采鹽時噴水吞珠的壯麗場景,可以透過清盈的湖水,觀賞形狀各異、正在生長的栩栩如生的朵朵鹽花,探求湖底世界的神秘,還可以領略到漲潮後湖面上留下的滾滾鹽濤奇觀。

住宿四星級標準西寧雷帝森國際大酒店或同級

早-✓

午-✓

晚-西寧風味

酒店早餐→中衛→內蒙古

6



【通湖草原濕地旅遊區】(自費套票)是古絲綢之北路要塞,保留著古代商道、鹽道、大盛魁古駝道,可見當年留下的沙山岩畫,古舊的買賣城遺址,感受濃郁的蒙古草原,欣賞黃昏美景,欣賞內蒙古規模盛大的露天篝火晚會(如下雨雪及天氣易影響會取消)

住宿五星級標準中衛禹都麗茲酒店或同級

早-✓

午-✓

晚-✓

中衛→銀川【百瑞源中國枸杞館-3A 級景區】瞭解枸杞的歷史文化和養生知識→(自費套票)國家 5A 景區【水洞溝文化遺址景區】,盡情欣賞大漠邊關景色和江南秀麗景色→入住酒店

7



被譽為“中國史前考古的發祥地”及「東方史前考古搖籃」的古人類文化遺址—【水洞溝國家地質公園】,3 萬年實景體驗和考古遺址

住宿五星級標準銀川立達深航國際酒店或同級

早-✓

午-✓

晚-餛飩肉風味

8

寧夏博物館(瞭解西夏王朝)或 西關清真寺廣場(了解回教文化)→安排司機送客人至機場,客人自行辦理換登機牌 →香港機場自行散團 3月2日至6月1日抵這天(行程的第8天)安排西夏公園賞花(主要花卉:連翹花 桃花)

Sweet Home

早-✓

午-✓

晚-X

自費活動好推介

地點	景點、節目、交通、風味、紀念品、名稱、活動內容、性質	建議收費(人民幣)		交通時間(單程)	大約遊覽時間	最少人數
		成人	小童			
內蒙/寧夏	水洞溝文化遺址景區(大門票+實景體驗、藏兵洞、駝車、景區巴士往返)	三項合併		30-45分鐘	3小時	10人或以上
	通湖草原(大門票+篝火晚會)	RMB490/位		30分鐘	1小時	
	高廟(門票)			5分鐘	1小時	
沙坡頭	觀光車(單程)(含南區、騰格裡大漠景區)	35/人		景區內	5-10分鐘	不限
	滑沙(含單程索道)	50元/人			5分鐘	
	黃河飛索	120元/人			5分鐘	
	黃河蹦極	160元/人			5分鐘	
	羊皮筏子漂流(含單程快艇)	120元/人			10-15分鐘	
	騎駱駝(北區駱駝場-動感地帶駱駝場往返)	100元/人			10-15分鐘	
	沙漠沖浪車(常規線路)	80元/人			5-10分鐘	
	沙漠沖浪車(經典線路)	160元/人				
	沙漠巴士(固定線路)	150元/人				
	沙漠摩托(固定線路)	50元/人				
	精品體驗套票(含3D電影、觀光車通票、沙漠扶梯、滑沙、快艇皮筏漂流組合、沙漠駱駝、沙海衝浪短線)	285元/人			1小時	5人或以上
	深度體驗套票(含3D電影、觀光車通票、沙	285元/人			1小時	

	漠扶梯、滑沙、快艇皮筏漂流組合、沙漠駱駝、自駕越野車)				
	夕陽紅觀沙海套票(含 3D 電影、觀光車通票、沙漠扶梯、滑沙、沙漠巴士觀光) 適合 55 周歲以上老年群體	180 元/人		1 小時	5 人或以上
中衛	騰格裡沙漠風邊陲觀賞星空+宵夜	150 元/人	15-20 分鐘	1 小時	10 人或以上
青海	第二次進入茶卡鹽湖參觀(如第 4 天安排住宿卡鹽鎮)	350 元/人	15-30 分鐘	1.5 小時	10 人或以上

1. 安排時間：到達該地區期間進行。
2. 此非硬性參加自費項目，團員可以自行決定是否參加，不參加者可以自由活動。由於部分自費活動地點會在城市與城市之間，所以此類項目請客人見諒，盡量取得雙方平衡，使旅遊更充實融洽，敬請注意。
3. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。上述之價目表只供參考用途，價錢及自費活動內容如有任何更改，則以當地接待為最終標準，客人亦可自行衡量是否參加。
4. 如客人欲參與自費活動時，應衡量身體狀況是否適合，如有任何意外責任，則由參加者自行承擔。
5. 自費活動收費按照活動性質而定，收費所包括之服務範圍，如交通費、膳食、入場門券、工作人員的超時工作等，請向導遊查詢。如活動需額外導遊或其他職員，小費則隨心打賞。
6. 沙漠景區有部份項目設有年齡限制，如 50 歲或以上人士或不安排騎駱駝改乘景區車遊覽。
7. 沙坡頭尚有其他自費選擇，請客人自行參考沙坡頭景區資料 <http://www.spttour.com/service/baojia/>，若時間許可歡迎自行買票遊玩
8. 不參加自費客人之安排自由活動

注意事項：

(1)本團不包所有會出現的機場稅及燃油附加、行李保險、保管費及行李生小費(建議一件 5 至 10 人民幣/次)等。

(2)本公司及香港旅遊業議會(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險障;

(3)以上行程、餐食(早餐因應出車時間安排餐盒)、住宿酒店及住宿地區(按照出入境口岸、航班時間變動)只供參考，如有變動均以茶會安排為準。

(4)以上行程因路況崎嶇，車程常超出預計，不一定按行程中地點住宿及只定時間參觀。

(5)若安排的酒店遇到客房滿或政府徵用，改為安排同級酒店，不另作通知。

(6)酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以『X 星標準』標示酒店級數，以便旅客參考。

(7)餐廳、廁所、休息站，可能會出現買絲綢字畫、雕刻品茶壺、茶葉……等等藝術品或當地土特產，並非特定購物點，這種情形基本為全中國性。

(8)為確保消費者權益，請詳細參閱 報名須知、責任細則及臨時取消細則、自費活動細則。

(9)如旅客報名時未能提供有關個人資料，請必須於報名之後 3 天補回資料給本公司(如客人報出發前 7 個工作天之內出發的團，需要報名時給有關資料)，否則有關訂票部門將取消旅客之預訂。一切責任，本公司恕不負責。

(10)根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團(修訂)』第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，旅行社處理退款時可收取主要交通服務 供應商 (即航空公司、郵輪公司、火車公司)等等因應旅行團取消而徵收的退票及手續費，確實金額以供應商之最終回覆為準，及本社在處理團員退款時收取該指引所列明的手續費為 HK\$2000/人；詳情請瀏覽香港旅遊業議會(TIC)的網站(www.tichk.org)。

(11)如受塌坊影響需繞道前往或返回。所需支付之超公里費，由各團友分擔。

(12)如遇匯率浮動或航空公司調整有關之燃油附加費(以航空公司或有關機構最後公佈為準)等，引致來回機場稅、保安費、航機燃油附加費及代收附加費/稅項服務費增加，客人須於出發前補回差價(如稅項減少，將會出發前向客人退回差額)，因此必須按數額支付給本社，否則本公司可將訂位作廢，所繳付之訂金及已繳交之所有款項例不發還，也不得將訂金轉讓他人或轉用於其他出發日期。

(13)此團可能合併其他團隊出發，去程或回程將沒有領隊隨行；如人數不足 16 位客人，本社不安排隨團領隊隨行，從出發開始請您有心理準備，需面對不同的語言，例如：當地導遊一般只會說國語/司機一般只會國語或當地方言/酒店服務員一般只會說國語/機上空中服務員一般只會說國語或英語/機場工作人員一般只會說國語/餐館服務員等等其他人員一般只會說國語或當地方言，客人一經報名代表同意以上條款，再不會

另行通知客人。

(14)即使只有兩人報名(3 人至 15 人都是相同解讀) 也可能會如期出發(包團除外要從新計價)(須視乎當時成本、機票及酒店能否確認)，如果最後只有 1 至 9 人，不安排隨團國內導遊隨行，由司機安排日常運作，客人一經報名代表同意以上條款，不會再另行通知，請您三思後才報團。

(15)北方一般下午 1600 至 1630 開始天黑，所以遊景點時會夜黑進行是很正常的同時為您增加一點氣分，晚餐時間會比南方提早。

(16)行程中基本是按大標提景點前往或有車遊、路經、遠觀、細文有介紹情景、歷史、故事，只是方面客人認識(或許會有一些錯誤，如果您方便敬請多多指導)，絕不代表會帶您前往或看到，敬請您注意。

(17)上述行程關鍵字連結有助於行程的瞭解，但也有可能會因字句在不同的詞句上，導致不同的表現。僅供參考!

(18)**優惠團報團時全額付清**，本社恕不接受，所繳付之費用轉讓他人或轉用於出發日期。

(19)優惠團如私人事故取消訂位或要求改期、扣除團費之 100%。團員如在旅途中突然退出或不參予任何團體活動(如膳食、觀光、住宿等)，均當作自動放棄論，所繳費用概不退還。

(20)部分景區門票是直接向景區要免票或團體票優惠的，一般我社是先付門票費，之後再退款給公司，優惠團費絕對沒有計算您們門票收費，所以請(長者/殘疾)不要提出退門票差價(出示證件買票是登記程式，約貴客不配合出示有效證件，所有門票由客人自理)。

(21)城市與城市之間的交通安排火車或旅遊車或商務車。

(22)若行程的酒店遇到客房滿或政府徵用，會安排同級酒店內住，不另作通知。

(23)景點有時會無預警關閉，必要時請配合當地導遊及司機之彈性調整(或安排如有門票成本情況下簽收退門票成本)(如博物館沒有開放側取消參觀，沒有費用退回，以儘量不影響行程為最大原則，感謝您的諒解與配合!

(24)這行程旅遊軟硬體絕不能與其他中國大城市相提並論，因當地對旅遊觀光事業的發展較為緩慢、認知較為不足請旅客前往時，先調適自己，這樣一來相信您會有美好的旅程，並記得要入境隨俗(如果您的要求是食好住好，請您不要選擇報此團)。

(25)以上行程均為高原地帶，平均海拔 3500 米，空氣稀薄，如患高血壓、嚴重心臟病、長期咳嗽多痰及正在感冒、發燒等病者，都不宜前往。為安全起見，宜先在香港驗身檢查。

(26)【花及秋色期時間極其短暫】 如遇天候因素(下雨、大風或氣溫...)其凋謝或未有紅葉,會依往原景點純欣賞,請見諒!(如不是選擇指定日期出發，會按行程之內景點遊覽，但是看不到花及秋色)。

(27)客人報名後需要預訂程式，實際需視乎交通、住宿等其他因素才能確認是否出發(因為部分貴賓是遲報名的)。

(28)您一經報名代表同意以上條款，再不會另行通知客人。